



INFORMACIONES ADMINISTRATIVAS
MEDDELELSE FRA ADMINISTRATIONEN
VERWALTUNGSMITTEILUNGEN
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
ADMINISTRATIVE NOTICES
INFORMATIONS ADMINISTRATIVES
INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE
MEDEDELINGEN VAN DE ADMINISTRATIE
INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS
HALLINNOLLISIA TIEDOTUKSIA
ADMINISTRATIVA MEDDELANDE



DE	Dienstreisen : <i>Regelung der Kommission zur Änderung der allgemeinen Durchführungsbestimmungen zu artikel 11, 12 und 13 des Anhangs VII zum Statut</i>	3
EN	Missions : <i>Commission Rules amending the general provisions for giving effect to Articles 11, 12 and 13 of Annex VII to the Staff Regulations</i>	15
FR	Missions : <i>Réglementation de la Commission modifiant les dispositions générales d'exécution relatives aux articles 11, 12 et 13 de l'annexe VII du statut..</i>	27
■	Profils de carrière - exercice de promotions 1987 (catégories B, C, D) ..	40

Regelung der Kommission zur Änderung der allgemeinen Durchführungsbestimmungen zu artikel 11,12 und 13 des Anhangs VII zum Statut

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN,

gestützt auf das Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften und die Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten dieser Gemeinschaften, festgelegt durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 259/68 (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 3856/86 (2), insbesondere auf die Artikel 11, 12 und 13 des Anhangs VII zum Statut,

nach Stellungnahme des Statutsbeirats,

nach Anhörung der Personalvertretung,

in Erwägung folgender Gründe:

Die am 17. Dezember 1971 erlassenen und zuletzt am 29. September 1982 geänderten allgemeinen Durchführungsbestimmungen der Kommission zur Festsetzung der Sätze der Tagegelder für Dienstreisen außerhalb der Europäischen Gemeinschaft,

(1) ABI. L 56 vom 4.3.1978, S. 1.

(2) ABI. L 359 vom 19.12.1986, S. 5.

sind dahingehend anzupassen, daß der von der Hotelrechnung - sofern darin das Frühstück zwar enthalten, jedoch nicht getrennt ausgewiesen ist - abzuziehende Betrag angeglichen und die Tagegeldssätze an die Entwicklung der Lebenshaltungskosten in den Dienstreiselandern angepaßt werden.

HAT FOLGENDE REGELUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die allgemeinen Durchführungsbestimmungen zu Artikel 11, 12 und 13 des Anhangs VII zum Statut der Beamten werden in bezug auf den Wortlaut unter VI zweiter Unterabsatz wie folgt geändert:

"Die Beamten der Besoldungsgruppen A 1, A 2, A3 und LA/3 haben ihrer Dienstreisekostenabrechnung die Hotelrechnung beizufügen, damit ihnen die entsprechenden Kosten erstattet werden. Sind die Kosten für das Frühstück in der Hotelrechnung, zwar enthalten, jedoch nicht getrennt ausgewiesen, so wird dafür ein Säz von 7.7 % des den betreffenden Beamten gewahrten Dienstreisetagegeldes veranschlagt.

Artikel 2

Die vorgenannten Bestimmungen werden in bezug auf den Wortlaut unter X a) wie folgt geändert:

"Die Sätze für die Dienstreisetagegelder, die Höchstbeträge für die Hotelkosten in den Dienstreiseorten sowie die Kürzungen für Mahlzeiten, die zu Lasten der Organe der Europäischen Gemeinschafte oder einer anderen Verwaltung oder Einrichtung gehen, sind in der nachstehenden Tabelle angegeben."

Artikel 3

Der Generaldirektor für Personal und Verwaltung kann die punktuell erforderlichen Anpassungen der in Artikel 2 genannten Beträge vorzunehmen. Er unterrichtet die Kommission unverzüglich über die entsprechenden Beschlüsse.

Artikel 4

Diese Regelung tritt am Tage nach ihrer Genehmigung durch die Kommission in Kraft. *

(16.4.1987)

EUROPA - (NICHIGEMEINSCHAFTSLÄNDER)

Land	TAGEGELDER		HÖCHSTBETRAG HOTEL		PAUSCHALBETRAG	ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, DIE VON ANDERER Stelle getragen werden
	A 1 - A 3	Sonstige Bes.- Gruppen	A 1 - A 3	Sonstige Bes.-Gruppen		
Österreich	635 Schilling	508 Schilling	1.020 Schilling	815 Schilling	254 Schilling	202 Schilling
Bulgarien	43 ECU	35 ECU		TATSÄCHLICHE KOSTEN	18 ECU	14 ECU
Zypern	20 Zypem-Pfund	16 Zypem-Pfund	37 Zypem-Pfund	30 Zypem-Pfund	8 Zypem-Pfund	6 Zypem-Pfund
* Spanien	6.070 Peseta	4.860 Peseta	6.120 Peseta	4.900 Peseta	2.430 Peseta	1.944 Peseta
Finnland	220 Firmark	176 Firmark	440 Firmark	352 Firmark	88 Firmark	70 Firmark
Island	1.412 isl. Kronen	1.130 isl. Kronen	1.368 isl. Kronen	1.094 isl. Kronen	565 isl. Kronen	452 isl. Kronen
Norwegen	230 nor. Kronen	185 nor. Kronen	560 nor. Kronen	448 nor. Kronen	93 nor. Kronen	75 nor. Kronen
Portugal	3.800 Escudos	3.040 Escudos	5.000 Escudos	4.000 Escudos	1.520 Escudos	1.220 Escudos
Schweden	320 SKR	256 SKR	590 SKR	472 SKR	128 SKR	102 SKR
Schweiz	55 SF	44 SF	123 SF	98 SF	22 SF	18 SF
Türkei	15.180 (TL)t. Pfund	12.145 (TL)t. Pfund	49.000 (TL)t. Pfund	39.200 (TL)t. Pfund	6.072 (TL)t. Pfund	4.860 (TL)t. Pfund
UdSSR	60 ECU	50 ECU		TATSÄCHLICHE KOSTEN	25 ECU	20 ECU
Jugoslawien	42 ECU	34 ECU		TATSÄCHLICHE KOSTEN	17 ECU	13 ECU
Andere Länder	31 ECU	25 ECU		TATSÄCHLICHE KOSTEN	13 ECU	10 ECU

* Gültig bis zum 31.12.1985

A F R I K A
=====

Land	A 1 - A 3	TAGEGELDER	HÖCHSTBETRAG - HOTEL	PAUSCHALBETRAG	ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, DI- VON ANDEREN STELLEI GETRAGEN WERDEN
		SONSTIGE BES.-GRUPPEN	ALLE BES.-GRUPPEN		
Südafrika	89 Rand	72 Rand	55 Rand	36 Rand	29 Rand
Algerien	352 Al. Dinar	282 Al. Dinar	505 Al. Dinar	141 Al. Dinar	113 Al. Dinar
Benin	12.120 CFA-Franc	9.696 CFA-Franc	Tatsächliche Kosten	4.848 CFA-Franc	3.878 CFA-Franc
Botsuana	34 Pula	27 Pula	Tatsächliche Kosten	14 Pula	11 Pula
Burkina Faso	10.530 CFA-Franc	8.420 CFA-Franc	Tatsächliche Kosten	4.210 CFA-Franc	3.370 CFA-Franc
Burundi	5.170 Burundi-Franc	4.135 Burundi-Franc	Tatsächliche Kosten	2.070 Burundi-Franc	1.650 Burundi-Franc
Kamerun	13.130 CFA-Franc	10.500 CFA-Franc	Tatsächliche Kosten	5.250 CFA-Franc	4.200 CFA-Franc
Kap Verde	1.125 K.V. Escudo	900 K.V. Escudo	Tatsächliche Kosten	450 K.V. Escudo	360 K.V. Escudo
Zentralafrikanische Rep.	21.085 CFA-Franc	16.870 CFA-Franc	Tatsächliche Kosten	8.430 CFA-Franc	6.750 CFA-Franc
Komoren	14.525 Komorische Franc	11.620 Komorische Franc	14.440 Komorische Franc	5.810 Komorische Franc	4.650 Komorische Franc
Kongo	17.820 CFA-Franc	14.260 CFA-Franc	Tatsächliche Kosten	7.130 CFA-Franc	5.720 CFA-Franc
Dschibuti(Affar und Issa)	9.910 Dschibuti-Franc	7.930 Dschibuti-Franc	12.270 Dschibuti-Franc	3.965 Dschibuti-Franc	3.170 Dschibuti-Franc
Ägypten	60 Pfund	48 Pfund	Tatsächliche Kosten	24 Pfund	19 Pfund
Äthiopien	51 Birr	41 Birr	Tatsächliche Kosten	21 Birr	16 Birr
Gabun	16.870 CFA-Franc	13.500 CFA-Franc	Tatsächliche Kosten	6.750 CFA-Franc	5.400 CFA-Franc
Gambia	117 Dalasi	94 Dalasi	Tatsächliche Kosten	47 Dalasi	38 Dalasi

A F R I K A
=====

Land	TAGEGELDER		HÖCHSTBETRAG - HOTEL ALLE BES.-GRUPPEN	PAUSCHALBETRAG	ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, DI VON ANDEREN STELLE GETRAGEN WERDEN
	A 1 - A 3	SONSTIGE BES.-GRUPPEN			
Ghana	2.250 Cedi	1.800 Cedi	Tatsächliche Kosten	900 Cedi	720 Cedi
Guineau (Conakry)	1.760 Syli	1.400 Syli	Tatsächliche Kosten	700 Syli	560 Syli
Kenia	414 Kenia-Schilling	331 Kenia-Schilling	Tatsächliche Kosten	166 K.Schilling	132 K.Schilling
Lesotho	37 Loti	30 Loti	Tatsächliche Kosten	15 Loti	12 Loti
Liberia	48 Liberian \$	38 Liberian \$	Tatsächliche Kosten	19 Liberian \$	15 Liberian \$
Madagascar	23.880 Mad.-Franc	19.100 Mad.-Franc	Tatsächliche Kosten	9.550 Mad.-Franc	7.650 Mad.-Franc
Malawi	45 M. Kwacha	36 M. Kwacha	Tatsächliche Kosten	18 M. Kwacha	14 M. Kwacha
Mali	14.310 CFA-Franc	11.450 CFA-Franc	Tatsächliche Kosten	5.725 CFA-Franc	4.580 CFA-Franc
Marokko	335 Dirham	268 Dirham	332 Dirham	134 Dirham	107 Dirham
Mauritius	360 M.-Rupie	288 M.-Rupie	Tatsächliche Kosten	144 M.-Rupie	115 M.-Rupie
Mauritanien	2.890 Ougiya	2.310 Ougiya	Tatsächliche Kosten	1.155 Ougiya	924 Ougiya
Mayotte	232 FF	186 FF	Tatsächliche Kosten	93 FF	74 FF
Niger	11.630 CFA-Franc	9.300 CFA-Franc	Tatsächliche Kosten	4.650 CFA-Franc	3.720 CFA-Franc
Nigeria	54 Naira	43 Naira	Tatsächliche Kosten	22 Naira	17 Naira
Uganda	15.480 Ug.-Schilling	12.385 Ug.-Schilling	Tatsächliche Kosten	6.195 Ug.-Schilling	4.995 Ug.-Schilling

A F R I K A

=====

Land	TAGEGELDER		HÖCHSTBETRAG - HOTEL ALLE BES.-GRUPPEN	PAUSCHALBETRAG	ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, D.I. VON ANDEREN STELLEI GETRAGEN WERDEN
	A 1 - A 3	SONSTIGE BES.-GRUPPEN			
Réunion	445 FF	356 FF	Tatsächl. Kosten	178 FF	142 FF
Ruanda	4.340 R.-Franc	3.470 R.-Franc	Tatsächl. Kosten	1.735 R.-Franc	1.390 R.-Franc
Senegal	17.430 CFA-Franc	13.945 CFA-Franc	Tatsächl. Kosten	6.975 CFA-Franc	5.580 CFA-Franc
Seschellen	475 Sesch.-Rupie	380 Sesch.-Rupie	Tatsächl. Kosten	190 Sesch.-Rupie	150 Sesch.-Rupie
Sierra Leone	57 Leone	46 Leone	Tatsächl. Kosten	23 Leone	18 Leone
Somalia	1.370 Somolo	1.100 Somolo	Tatsächl. Kosten	550 Somolo	440 Somolo
Sudan	66 Sudanes. £	53 Sudanes. £	Tatsächl. Kosten	27 Sudanes. £	21 Sudanes. £
Swasiland	51 Emalangeni	41 Emalangeni	Tatsächl. Kosten	21 Emalangeni	16 Emalangeni
Tansania	880 Tan.-Schilling	705 Tan.-Schilling	Tatsächl. Kosten	355 Tan.-Schilling	280 Tan.-Schilling
Tschad	14.900 CFA-Franc	11.920 CFA-Franc	Tatsächl. Kosten	5.960 CFA-Franc	4.770 CFA-Franc
Togo	16.850 CFA-Franc	13.480 CFA-Franc	Tatsächl. Kosten	6.740 CFA-Franc	5.390 CFA-Franc
Tunesien	35 Dinar	28 Dinar	Tatsächl. Kosten	14 Dinar	11 Dinar
Zaire	1.410 Zaire	1.130 Zaire	Tatsächl. Kosten	565 Zaire	450 Zaire
Sambia	102 Kwacha	82 Kwacha	Tatsächl. Kosten	41 Kwacha	33 Kwacha
Simbabwe	27 S.£	22 S.£	Tatsächl. Kosten	11 S.£	9 S.£
Andere Länder	24 ECU	19 ECU	Tatsächl. Kosten	10 ECU	8 ECU

AMERIKA

Land	TAGEGELDER		HÖCHSTBETRAG - HOTEL ALLE BES.-GRUPPEN	PAUSCHALBETRAG	ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, DI VON ANDEREN STELLEI GETRAGEN WERDEN
	A 1 - A 3	SONSTIGE BES.-GRUPPEN			
Antigua	150 EC \$	120 EC \$	Tatsächl. Kosten	60 EC \$	48 EC \$
Niederländ. Antillen	130 Nied.Ant.Gulden	105 Nied.Ant.Gulden	180 Nied.Ant.Gulden	53 Nied.Ant.Gulden	42 Nied.Ant.G.
*Argentinien	80 Austral	64 Austral	Tatsächl. Kosten	32 Austral	26 Austral
Bahamas	65 B.\$	52 B.\$	140 B.\$	26 B.\$	21 B.\$
Barbados	100 BDS \$	80 BDS \$	Tatsächl. Kosten	40 BDS \$	32 BDS \$
Belize	75 BZ \$	60 BZ \$	Tatsächl. Kosten	30 BZ \$	24 BZ \$
**Bolivien	53 ECU	42 ECU	Tatsächl. Kosten	21 ECU	17 ECU
Brasilien	38 ECU	30 ECU	Tatsächl. Kosten	15 ECU	12 ECU
Kanada	38 Kan. \$	30 Kan. \$	115 Kan. \$	15 Kan. \$	12 Kan. \$
Chile	88 ECU	70 ECU	Tatsächl. Kosten	35 ECU	28 ECU
Kolumbien	4.940 Kol. Peso	3.950 Kol. Peso	7.160 Kol. Peso	1.975 Kol. Peso	1.580. Kol. Peso
Costa Rica	2.650 Colón	2.100 Colón	Tatsächl. Kosten	1.050 Colón	840 Colón
Dominica	142 EC \$	114 EC \$	136 EC \$	57 EC \$	46 EC \$
Ecuador	2.960 Sucre	2.350 Sucre	Tatsächl. Kosten	1.175 Sucre	940 Sucre
Grenada	143 EC \$	114 EC \$	Tatsächl. Kosten	57 EC \$	46 EC \$
Guadeloupe	432 FF	346 FF	528 FF	173 FF	138 FF
Guatemala	45 Quetzal	36 Quetzal	51 Quetzal	18 Quetzal	14 Quetzal
Republik Guyana	227 Guyana \$	182 Guyana \$	406 Guyana \$	91 Guyana \$	73 Guyana \$

* Argentinien : Neue gültige Währung - "Austral"-Notierung Juni 85

** Bol. Peso nicht notiert - Angabe in ECU

AMERIKA

Land	TAGEGELDER		HÖCHSTBETRAG - HOTEL	PAUSCHALBETRAG	ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, DI VON ANDEREN STELLE GETRAGEN WERDEN
	A 1 - A 3	SONSTIGE BES.-GRUPPEN	ALLE BES.-GRUPPEN		
Honduras	130 Lempira	104 Lempira	130 Lempira	52 Lempira	42 Lempira
Jamaika	170 Jam. \$	136 Jam. \$	427 Jam. \$	68 Jam. \$	54 Jam. \$
Mexiko	13.300 Peso	10.600 Peso	14.500 Peso	5.300 Peso	4.250 Peso
Montserrat	144 EC \$	91 EC \$	142 EC \$	46 EC \$	36 EC \$
Nicaragua	500 Córdoba	400 Córdoba	830 Córdoba	200 Córdoba	160 Córdoba
Panama	45 Balboa	36 Balboa	66 Balboa	18 Balboa	14 Balboa
Paraguay	10.040 Guarani	8.032 Guarani	8.860 Guarani	4.016 Guarani	3.213 Guarani
Peru	580.000 Sol	466.000 Sol	408.600 Sol	233.000 Sol	186.600 Sol
St. Christoph	134 EC \$	107 EC \$	Tatsächl. Kosten	54 EC \$	43 EC \$
St. Lucia	155 EC \$	124 EC \$	Tatsächl. Kosten	62. EC \$	50 EC \$
St. Vincent u. die Grenadinen	161 EC \$	129 EC \$	Tatsächl. Kosten	65 EC \$	52 EC \$
Suriname	80 Surinam-Guld.	64 Surinam-Gulden	Tatsächl. Kosten	32 Surinam-Guld.	26 Surinam-Guld.
Trinidad u. Tobago	167 TT \$	134 TT \$	201 TT \$	67 TT \$	54 TT \$
USA New York	78 USD	62 USD	150 USD	31 USD	25 USD
Sonstige Orte	65 USD	52 USD	140 USD	26 USD	21 USD
Venezuela	45 ECU	36 ECU	100 ECU	18 ECU	14 ECU
Andere Länder	38 ECU	30 ECU	Tatsächl. Kosten	15 ECU	12 ECU

A-S-T-E-N

12.-1 A №528 - 18.5.1987

Land	TAGEGELDER		HÖCHSTBETRAG-HOTEL	PAUSCHALBETRAG	ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, DIE VON ANDEREN STELLEN GE- TRAGEN WERDEN
	A 1 - A 3	Sonstige Bes.- Gruppen			
Saudi-Arabien	170 Riyal	136 Riyal	370 Riyal	68 Riyal	54 Riyal
Bahrain	15 Bahr.-Dinar	12 Bahr.-Dinar	+ 39 Bahr.-Dinar	6 Bahr.-Dinar	5 Bahr.-Dinar
Bangladesch	1.140 Taka	912 Taka	2.545 Taka	456 Taka	365 Taka
Birma	182 Kyat	150 Kyat	Tatsächliche Kosten	75 Kyat	60 Kyat
China	76 Yuan	61 Yuan	Tatsächliche Kosten	31 Yuan	24 Yuan
SÜd-Korea	18.000 Won	14.400 Won	67.000 Won	7.200 Won	5.760 Won
Hong-Kong	365 HK \$	292 HK \$	563 HK \$	146 HK \$	117 HK \$
Indien	280 Rupien	225 Rupien	Tatsächliche Kosten	115 Rupien	90 Rupien
Indonesien	15.000 Rupiah	12.000 Rupiah	100.000 Rupiah	6.000 Rupiah	4.800 Rupiah
Israel	73 ECU	59 ECU	Tatsächliche Kosten	30 ECU	24 ECU
Japan	16.000 Yen	12.800 Yen	23.650 Yen	6.400 Yen	5.150 Yen
Jordanien	15 J.-Dinar	12 J.-Dinar	19 J.-Dinar	6 J.-Dinar	4,80 J.-Dinar
Kuwait	9 K.-Dinar	7 K.-Dinar	40 K.-Dinar	4 K.-Dinar	3 K.-Dinar
Libanon	425 Liban.-Pfund	340 Liban.-Pfund	Tatsächliche Kosten	170 Liban.-Pfund	136 Liban.-Pfund
Malaysia	130 Ringgit	105 Ringgit	Tatsächliche Kosten	55 Ringgit	40 Ringgitt
Nepal	440 Nepales.-Rupien	352 Nepales.-Rupien	Tatsächliche Kosten	176 Nepales.-Rupien	140 Nepales.-Rupien

A S I E N

Anhang II

8/9

=====

Land	TAGEGELDER		HÖCHSTBETRAG-HOTEL	PAUSCHALBETRAG	<u>ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, DIE VON ANDEREN STELLEN GE- TRAGEN WERDEN</u>
	A 1 - A 3	Sonstige Bes.- Gruppen			
Pakistan	430 Pak.-Rupien	344 Pak.-Rupien	Tatsächliche Kosten	172 Pak.-Rupien	138 Pak.-Rupien
Philippinen	885 Phil. Pesos	708 Phil. Pesos	Tatsächliche Kosten	354 Phil. Pesos	283 Phil. Pesos
Singapur	202 Sing. \$	162 Sing. \$	Tatsächliche Kosten	81 Sing. \$	65 Sing. \$
Sri Lanka	515 SL Rupien	412 SL Rupien	Tatsächliche Kosten	206 SL Rupien	165 SL Rupien
Syrien	261 Syr. Pfund	209 Syr. Pfund	Tatsächliche Kosten	105 Syr. Pfund	84 Syr. Pfund
Thailand	1.550 Baht	1.240 Baht	1.790 Baht	620 Baht	496 Baht
Jemen (Arab. Rep.)	127 Rial	100 Rial	Tatsächliche Kosten	50 Rial	40 Rial
Anderer Länder	27 ECU	22 ECU	Tatsächliche Kosten	11 ECU	9 ECU

O Z E A N I E N

=====

14 - A N S 987 18.5	Land	TAGEGELDER		HÖCHSTBETRAG-HOTEL	PAUSCHALBETRAG	<u>ABZUG DER KOSTEN, FÜR MAHLZEITEN, DIE VON ANDEREN STELLEN GE- TRAGEN WERDEN</u>
		A 1 - A 3	Sonstige Bes.- Gruppen			
	Australien	120 Austral. Dollar	96 Austral.Dollar	Tatsächliche Kosten	48 Austral.Dollar	38 Austral.Dollar
	Fidschi	39 Fidschi-Dollar	31 Fidschi-Dollar	62 Fisch-Dollar	16 Fidschi-Dollar	12 Fidschi-Dollar
	Neukaledonien	4.900 CFP-Franc	3.900 CFP-Franc	9.700 CFP-Franc	1.950 CFP-Franc	1.600 CFP-Franc
	Neuseeland	132 NZ \$	106 NZ \$	Tatsächliche Kosten	53 NZ \$	42 NZ \$
	Papua-Neuguinea	41 Kina	33 Kina	76 Kina	17 Kina	13 Kina
	Franz.-Polynésien	7.500 CFP-Franc	6.000 CFP-Franc	13.000 CFP-Franc	3.000 CFP-Franc	2.400 CFP-Franc
	Salomonen	26 SI \$	21 SI \$	57 SI \$	11 SI \$	8 SI \$
	Westsamoa	50 Tala	40 Tala	Tatsächliche Kosten	20 Tala	16 Tala
	Tonga	40 Pa'anga	32 Pa'anga	57 Pa'anga	16 Pa'anga	13 Pa'anga
	Vanuatu	3.620 Vatu	2.900 Vatu	5.100 Vatu	1.400 Vatu	1.160 Vatu
	Andere Länder	27 ECU	22 ECU	Tatsächliche Kosten	11 ECU	9 ECU

Commission Rules amending the general provisions for giving effect to Articles 11,12 and 13 of Annex VII to the Staff Regulations

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68¹, as last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 3856/86,² and in particular Articles 11, 12 and 13 of Annex VII to the Staff Regulations,

Having regard to the opinion of the Staff Regulations Committee,

After consulting the Staff Committee,

Whereas the general implementing provisions of 17 December 1971 whereby the Commission set the rates of the daily subsistence allowance for officials on mission in countries outside the European Communities, as last amended on 29 September 1982, need to be amended to adjust the reduction made to the

¹OJ L 56, 4.3.1968, p. 1.

²OJL 359, 19.12.1986, p. 5.

hotel bill where breakfast is included but the cost is not specifically shown and to amend the scale of reimbursements in line with the increase in the cost of living in the countries concerned,

HAS ADOPTED THESE RULES:

Article 1

Section VK2) of the general provisions for giving effect to Articles 11, 12 and 13 of Annex VII to the Staff Regulations is amended to read as follows:

"A1, A2, A3 and LA3 officials shall attach the hotel bill to their statement of expenses in order to obtain reimbursement of these expenses. If the bill includes breakfast but does not show the cost separately, a flat-rate deduction of 7.7% shall be made from the daily subsistence allowance paid to the officials concerned."

Article 2

Section X(a) of the above provisions is amended to read as follows:

"The rates of the daily subsistence allowance for officials on mission, the maximum reimbursable hotel expenses and the reductions made where meals are provided by a Community institution or by some other administration or organization are as shown in the table annexed."

Article 3

The Director-General for Personnel and Administration is authorized to make any necessary one-off changes to the amounts referred to in Article 1.

Article 4

These rules shall come into force on the day following their adoption by the Commission. *

* (16.4.1987)

NON-COMMUNITY EUROPEAN COUNTRIES

18-IA N° 5287 - 18.5.1987

	ALLOWANCES		MAXIMUM HOTEL PRICE			REDUCTION FOR	
	A1 - A3		OTHER GRADES		A1 - A3	OTHERS	STANDARD RATE
Austria	S 635	S 508	S 1 020	S 815	S 254	S 203	
Bulgaria	43 ECU	35 ECU		ACTUAL COST	18 ECU	14 ECU	
Cyprus	£C 20	£C 16	£C 37	£C 30	£C 8	£C 6	
Finland	Fmk 220	Fmk 176	Fmk 440	Fmk 352	Fmk 88	Fmk 70	
Iceland	IKr 1 412	IKr 1 130	IKr 1 368	IKr 1 094	IKr 565	IKr 452	
Norway	Nkr 210	Nkr 185	Nkr 560	Nkr 448	Nkr 93	Nkr 75	
Portugal*	Esc 3 800	Esc 3 040	Esc 5 000	Esc 4 000	Esc 1 520	Esc 1 220	
Spain*	Pta 6 070	Pta 4 860	Pta 6 120	Pta 4 900	Pta 2 430	Pta 1 944	
Sweden	SKr 320	SKr 256	SKr 590	SKr 472	SKr 128	SKr 102	
Switzerland	Swf 55	Swf 44	Swf 123	Swf 98	Swf 22	Swf 18	
Turkey	LT 15 180	LT 12 145	LT 49 000	LT 39 200	LT 6 072	LT 4 860	
USSR	60 ECU	50 ECU		ACTUAL COST	25 ECU	20 ECU	
Yugoslavia	42 ECU	34 ECU		ACTUAL COST	17 ECU	13 ECU	
Other countries	31 ECU	25 ECU		ACTUAL COST	13 ECU	10 ECU	

* Rates apply until 31 December 1985.

A F R I C A

	ALLOWANCES		MAXIMUM HOTEL PRICE FOR ALL OFFICIALS	STANDARD RATE	REDUCTION FOR MEALS PROVIDED
	A1 - A3	OTHER GRADES			
Algeria	DA 352	DA 282	DA 505	DA 141	DA 113
Benin	CFAF 12 120	CFAF 9 696	Actual cost	CFAF 4 848	CFAF 3 878
Botswana	P 34	P 27	Actual cost	P 14	P 11
Burkina Faso	CFAF 10 530	CFAF 8 420	Actual cost	CFAF 4 210	CFAF 3 370
Burundi	FBu 5 170	FBu 4 135	Actual cost	FBu 2 070	FBu 1 650
Cameroon	CFAF 13 130	CFAF 10 500	Actual cost	CFAF 5 250	CFAF 4 200
Cape Verde	CV Esc 1 125	CV Esc 900	Actual cost	CV Esc 450	CV Esc 360
Central African Rep.	CFAF 21 085	CFAF 16 870	Actual cost	CFAF 8 430	CFAF 6 750
Chad	CFAF 14 900	CFAF 11 920	Actual cost	CFAF 5 960	CFAF 4 770
Comoros	CF 14 525	CF 11 620	CF 14 440	CF 5 810	CF 4 650
Congo	CFAF 17 820	CFAF 14 260	Actual cost	CFAF 7 130	CFAF 5 700
Djibouti (Affars and Issees)	DF 9 910	DF 7 930	DF 12 270	DF 3 965	DF 3 170
Egypt	£E 60	£E 48	Actual cost	£E 24	£E 19
Ethiopia	Br 51	Br 41	Actual cost	Br 21	Br 16
Gabon	CFAF 16 870	CFAF 13 500	Actual cost	CFAF 6 750	CFAF 5 400
Gambia	D 117	D 94	Actual cost	D 47	D 38
Ghana	£ 2 250	£ 1 800	Actual cost	£ 900	£ 720

AFRICA

	ALLOWANCES		MAXIMUM HOTEL PRICE FOR ALL OFFICIALS	STANDARD RATE	REDUCTION FOR MEALS PROVIDED
	A1 - A3	OTHER GRADES			
Guinea	SY 1 760	SY 1 400	Actual cost	SY 700	SY 560
Ivory Coast	CFAF 17 875	CFAF 14 300	Actual cost	CFAF 7 150	CFAF 5 720
Kenya	Ksh 414	Ksh 331	Actual cost	Ksh 166	Ksh 132
Lesotho	M 37	M 30	Actual cost	M 15	M 12
Liberia	\$ 48	\$ 38	Actual cost	\$ 19	\$ 15
Madagascar (Malagasy)	FMG 23 880	FMG 19 100	Actual cost	FMG 9 550	FMG 7 650
Malawi	MK 45	MK 36	Actual cost	MK 18	MK 14
Mali	MF 14 310	MF 11 450	Actual cost	MF 5 725	MF 4 580
Mauritania	UM 2 890	UM 2 310	Actual cost	UM 1 155	UM 924
Mauritius	Mau Rs 360	Mau Rs 288	Actual cost	Mau Rs 144	Mau Rs 115
Mayotte	FF 232	FF 186	Actual cost	FF 93	FF 74
Morocco	DH 335	DH 268	Actual cost	DH 134	DH 107
Niger	CFAF 11 630	CFAF 9 300	Actual cost	CFAF 4 650	CFAF 3 720
Nigeria	N 54	N 43	Actual cost	N 22	N 17
Réunion	CFAF 445	CFAF 356	Actual cost	CFAF 178	CFAF 142
Rwanda	RF 4 340	RF 3 470	Actual cost	RF 1 735	RF 1 390
Senegal	CFAF 17 430	CFAF 13 945	Actual cost	CFAF 6 975	CFAF 5 580

A F R I C A

	ALLOWANCES		MAXIMUM HOTEL PRICE FOR ALL OFFICIALS	STANDARD RATE		REDUCTION FOR MEALS PROVIDED
	A1 - A3	OTHER GRADES				
Seychelles	Sey Rs 475	Sey Rs 380	Actual cost	Sey Rs 190	Sey Rs 150	
Sierra Leone	Le 57	Le 46	Actual cost	Le 23	Le 18	
Somalia	So.Sh. 1 370	So.Sh. 1 100	Actual cost	So.Sh. 550	So.Sh. 440	
South Africa	R 89	R 72	R 55 -	R 36	R 29	
Sudan	£sd 66	£sd 53	Actual cost	£sd 27	£sd 21	
Swaziland	E 51	E 41	Actual cost	E 21	E 16	
Tanzania	TSh 880	TSh 705	Actual cost	TSh 355	TSh 280	
Togo	CFAF 16 850	CFAF 13 480	Actual cost	CFAF 6 740	CFAF 5 390	
Tunisia	D 35	D 28	D 45	D 14	D 11	
Uganda	Ush 15 480	Ush 12 385	Actual cost	Ush 6 195	Ush 4 955	
Zaire	z 1 410	z 1 130	Actual cost	z 565	z 450	
Zambia	K 102	K 82	Actual cost	K 41	K 33	
Zimbabwe	\$z 27	\$z 22	Actual cost	\$z 11	\$z 9	
Other countries	24 ECU	19 ECU	Actual cost	10 ECU	8 ECU	

AMERICA

Annex II

5/9

	ALLOWANCES			MAXIMUM HOTEL PRICE		STANDARD RATE		REDUCTION FOR MEALS PROVIDED	
	A1 - A3		OTHER GRADES	FOR ALL OFFICIALS					
Antigua	EC \$	150	EC \$	120	EC \$ Actual cost	EC \$	60	EC \$	48
*Argentina	A	80	A	64	A Actual cost	A	32	A	26
Bahamas	B\$	65	B\$	52	B\$	B\$	26	B\$	21
Barbados	BDS \$	100	BDS \$	80	BDS \$ Actual cost	BDS \$	40	BDS \$	32
Belize	BZ	75	BZ	60	BZ Actual cost	BZ	30	BZ	24
**Bolivia		53 ECU		42 ECU		Actual cost	21 ECU		17 ECU
Brazil		38 ECU		30 ECU		Actual cost	15 ECU		12 ECU
Canada	Can\$	38	Can\$	30	Can\$	Can\$	15	Can\$	12
Chile		88 ECU		70 ECU		Actual cost	35 ECU		28 ECU
Colombia	Col\$	4 940	Col\$	3 950	Col\$ Actual cost	Col\$	1 975	Col\$	1 580
Costa Rica	₡	2 650	₡	2 100	₡ Actual cost	₡	1 050	₡	840
Dominica	ES\$	142	EC\$	114	EC\$	EC\$	57	EC\$	46
Ecuador	S/	2 960	S/	2 350	S/ Actual cost	S/	1 175	S/	940
Grenada	EC\$	143	EC\$	114	EC\$ Actual cost	EC\$	57	EC\$	46
Guadeloupe	FF	432	FF	346	FF	FF	173	FF	138
Guatemala	Q	45	Q	36	Q	Q	18	Q	14
Guyana	G\$	227	G\$	182	G\$	G\$	91	G\$	73
Honduras	L	130	L	104	L	L	52	L	42

*New currency the "austral": exchange rate June 1985.

**Bolivian peso no longer quoted; currency expressed in ECU

~~A M E R I C A~~

	ALLOWANCES		MAXIMUM HOTEL PRICE FOR ALL OFFICIALS	STANDARD RATE	REDUCTION FOR MEALS PROVIDED	
	A1 - A3	OTHER GRADES			C\$	US \$
Jamaica	J\$ 170	J\$ 136	J\$ 427	J\$ 68	J\$ 54	
Mexico	Mex\$ 13 300	Mex\$ 10 600	Mex\$ 14 500	Mex\$ 5 300	Mex	4 250
Montserrat	Ec\$ 144	Ec\$ 91	Ec\$ 142	Ec\$ 46	Ec\$	36
Netherlands Antilles	NAFL 130	NAFL 105	NAFL 180	NAFL 53	NAFL	42
Nicaragua	C\$ 500	C\$ 400	C\$ 830	C\$ 200	C\$	160
Panama	B 45	B 36	B 66	B 18	B	14
Paraguay	G 10 040	G 8 032	G 8 860	G 4 016	G	3 213
Peru	S/ 580 000	S/ 466 000	S/ 408 600	S/ 233 000	S/	186 600
St Kitts	Ec\$ 134	Ec\$ 107	Ec\$ Actual cost	Ec\$ 54	Ec\$	43
St Lucia	Ec\$ 155	Ec\$ 124	Ec\$ Actual cost	Ec\$ 62	Ec\$	50
St Vincent and the Grenadines	Ec\$ 161	Ec\$ 129	Ec\$ Actual cost	Ec\$ 65	Ec\$	52
Suriname	Sf 80	Sf 64	Sf Actual cost	Sf 32	Sf	26
Trinidad and Tobago	TT\$ 167	TT\$ 134	TT\$ 201	TT\$ 67	TT\$	54
USA New York	US \$ 78	US \$ 62	US \$ 150	US \$ 31	US \$	25
Elsewhere	US \$ 65	US \$ 52	US \$ 140	US \$ 26	US \$	21
Venezuela	45 ECU	36 ECU	100 ECU	18 ECU	14 ECU	
Other countries	38 ECU	30 ECU	Actual cost	15 ECU	12 ECU	

ASIA

	ALLOWANCES			MAXIMUM HOTEL PRICE FOR ALL OFFICIALS	STANDARD RATE	REDUCTION FOR MEALS PROVIDED
	A1 - A3	OTHER GRADES				
Bahrain	BD 15	BD 12	BD 39	BD 6	BD 5	
Bangladesh	TK 1 140	TK 912	TK 2 545	TK 456	TK 365	
Burma	K 182	K 150	K Actual cost	K 75	K 60	
China	Y 76	Y 61	Y Actual cost	Y 31	Y 24	
Hong Kong	HK\$ 365	HK\$ 292	HK\$ 563	HK\$ 146	HK\$ 117	
India	Rs 280	Rs 225	Rs Actual cost	Rs 115	Rs 90	
Indonesia	Rp 15 000	Rp 12 000	Rp 100 000	Rp 6 000	Rp 4 800	
Israel	73 ECU	59 ECU	Actual cost	30 ECU	24 ECU	
Japan	¥ 16 000	¥ 12 800	¥ 23 650	¥ 6 400	¥ 5 150	
Jordan	JD 15	JD 12	JD 19	JD 6	JD 4.80	
Kuwait	KD 9	KD 7	KD 40	KD 4	KD 3	
Lebanon	LL 425	LL 340	LL Actual cost	LL 170	LL 136	
Malaysia	M\$ 130	M\$ 105	M\$ Actual cost	M\$ 55	M\$ 40	
Nepal	NRe 440	NRe 352	NRe Actual cost	NRe 176	NRe 140	
Pakistan	PRs 430	PRs 344	PRs Actual cost	PRs 172	PRs 138	
Philippines	P 885	P 708	P Actual cost	P 354	P 283	
Saudi Arabia	SRIs 170	SRIs 136	SRIs 370	SRIs 68	SRIs 54	
Singapore	S\$ 202	S\$ 162	S\$ Actual cost	S\$ 81	S\$ 65	
South Korea	W 18 000	W 14 400	W 67 000	W 7 200	W 5 760	
Sri Lanka	SLRs 515	SLRs 412	Actual cost	SLRs 206	SLRs 165	
Syria	£S 261	£S 209	£S 540	£S 105	£S 84	
Thailand	B 1 550	B 1 240	B 1 790	B 620	B 496	
Yemen	YRls 127	YRls 100	Actual cost	YRls 50	YRls 40	
Other countries	27 ECU	22 ECU	Actual cost	11 ECU	9 ECU	

P A C I F I C

Annex II 8/9

	ALLOWANCES		MAXIMUM HOTEL PRICE FOR ALL OFFICIALS	STANDARD RATE	REDUCTION FOR MEALS PROVIDED
	A1 - A3	OTHER GRADES			
Australia	\$A 120	\$A 96	Actual cost	\$A 48	\$A 38
Fiji	F\$ 39	F\$ 31	F\$ 62	F\$ 16	F\$ 12
French Polynesia	CFPF 7 500	CFPF 6 000	CFPF 13 000	CFPF 3 000	CFPF 2 400
New Caledonia	CFPF 4 900	CFPF 3 900	CFPD 9 700	CFPF 1 950	CFPF 1 600
New Zealand	\$NZ 132	\$NZ 106	Actual cost	\$NZ 53	\$NZ 42
Papua New Guinea	K 41	K 33	K 76	K 17	K 13
Samoa	WS\$ 50	WS\$ 40	Actual cost	WS\$ 20	WS\$ 16
Solomon Islands	\$SI 26	\$SI 21	\$SI 57	\$SI 11	\$SI 8
Tonga	T\$ 40	T\$ 32	T\$ 57	T\$ 16	T\$ 13
Vanuatu	vatu 3 620	vatu 2 900	vatu 5 100	vatu 1 450	vatu 1 160
Other countries	27 ECU	22 ECU	Actual cost	11 ECU	9 ECU

Réglementation de la Commission modifiant les dispositions générales d'exécution relatives aux articles 11,12 et 13 de l'annexe VII du statut

LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES,

VU Le statut des fonctionnaires des Communautés européennes, ainsi que le régime applicable aux autres agents des Communautés, fixés par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 259/68¹, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 3856/86², et notamment les articles 11, 12 et 13 de l'annexe VII du statut,

VU l'avis du Comité du statut,

APRES consultation du Comité du personnel,

CONSIDERANT qu'il y a lieu d'adapter les dispositions générales d'exécution de la Commission fixant les taux des indemnités journalières pour les missions effectuées en dehors des pays des Communautés européennes, arrêtées en date du

¹ J.O. n° L.56 du 4.3.1978, p. 1

² J.O. n° L.359 du 19.12.1986, p. 5

1^e décembre 1971 et modifiées en dernier lieu en date du 29 septembre 1982, en vue, d'une part, de réajuster 'le montant de la réduction de la note d'hôtel lorsque celle-ci inclut le petit déjeuner sans faire apparaître séparément le prix de celui-ci et, d'autre part, d'adapter les barèmes en fonction de l'évolution du coût de la vie dans les pays visités.

A ARRETE LA PRESENTE REGLEMENTATION :

Article premier.

Les dispositions générales d'exécution relatives aux articles 11, 12 et 13 de l'annexe VII du statut des fonctionnaires sont modifiées comme suit pour ce qui concerne le texte repris sous VI, deuxième alinéa :

"Les fonctionnaires de grade A 1, A 2, A 3 et LA/3 doivent joindre à leur décompte la note d'hôtel pour obtenir le remboursement de ces frais. Si la facture inclut le petit déjeuner sans faire apparaître séparément le prix de celui-ci, il sera estimé à 7,7 % de l'indemnité journalière de mission attribuée aux fonctionnaires concernés."

Article 2

Les dispositions précitées sont modifiées comme suit pour ce qui concerne le texte repris sous X, a) :

"Les taux des indemnités journalières de mission, les plafonds de frais d'hôtel pour les lieux de mission, ainsi que les réductions opérées en cas de repas offerts par les institutions des Communautés européennes ou une autre administration ou organisation, figurent dans le tableau ci-joint."

Article 3

Le Directeur général du personnel et de l'administration est autorisé à procéder aux adaptations ponctuelles nécessaires des montants énoncés à l'article 2. Il informe sans délai la Commission des décisions ainsi intervenues.

Article 4

La présente réglementation entre en vigueur le jour qui suit la date à laquelle elle est arrêtée par la Commission. *

* (16.4.1987)

EUROPE NON COMMUNAUTAIRE

<u>DESTINATION</u>	<u>INDEMNITES</u>		<u>PLAFOND HOTEL</u>		<u>FORFAIT</u>	<u>REDUCTION</u> <u>REPAS OFFERT</u>
	<u>A 1 - A 3</u>	<u>AUTRES</u>	<u>A 1 - A 3</u>	<u>AUTRES</u>		
Autriche	635 Schilling	508 Schilling	1.020 Schilling	815 Schilling	254 Schilling	203 Schilling
Bulgarie	43 ECU	35 ECU		FRAIS REELS	18 ECU	14 ECU
Chypre	20 Livre Cyp.	16 Livre Cyp.	37 Livre Cyp.	30 Livre Cyp.	8 Livre Cyp.	6 Livre Cyp.
* Espagne	6.070 Pesetas	4.860 Pesetas	6.120 Pesetas	4.900 Pesetas	2.430 Pesetas	1.944 Pesetas
Finlande	220 Fin Mark	176 Fin Mark	440 Fin Mark	352 Fin Mark	88 Fin Mark	70 Fin Mark
Islande	1.412 Cour. isl.	1.130 Cour. isl.	1.368 Cour. isl.	1.094 Cour. isl.	565 Cour. isl.	452 Cour. isl.
Norvège	230 Cour. norv.	185 Cour. norv.	560 Cour. norv.	468 Cour. norv.	93 Cour. norv.	75 Cour. norv.
* Portugal	3.800 Escudos	3.040 Escudos	5.000 Escudos	4.000 Escudos	1.520 Escudos	1.220 Escudos
Suède	320 Cour. S.	256 Cour. S	590 Cour. S.	472 Cour. S	128 Cour. S	102 Cour. S
Suisse	55 FS	44 FS	123 FS	98 FS	22 FS	18 FS
Turquie	15.180 TL	12.145 TL	49.000 TL	39.200 TL	6.072 TL	4.860 TL
U. R.S.S	60 ECU	50 ECU		FRAIS REELS	25 ECU	20 ECU
Yougoslavie	42 ECU	34 ECU		FRAIS REELS	17 ECU	13 ECU
Autres pays	31 ECU	25 ECU		FRAIS REELS	13 ECU	10 ECU

* Taux valables jusqu'au 31.12.1985

A F R I Q U E
=====

Destination	INDEMNITES		PLAFOND HOTEL TOUS FONCTIONNAIRES	FORFAIT	REDUCTION REPAS OFFERT
	A 1 - A 3	AUTRES			
Afrique du Sud	89 Rand	72 Rand	55 Rand	36 Rand	29 Rand
Algérie	352 Dinars Alg.	282 Dinars Alg.	505 Dinars Alg.	141 Dinars Alg.	113 Dinars Alg.
Bénin	12.120 Fr. CFA	9.696 Fr. CFA	Frais réels	4.848 Fr. CFA	3.878 Fr. CFA
Botswana	34 Pula	27 Pula	Frais réels	14 Pula	11 Pula
Burkina Faso	10.530 Fr. CFA	8.420 Fr. CFA	Frais réels	4.210 Fr. CFA	3.370 Fr. CFA
Burundi	5.170 Fr. Burundi	4.135 Fr. Burundi	Frais réels	2.070 Fr. Burundi	1.650 Fr. Burundi
Cameroun	13.130 Fr. CFA	10.500 Fr. CFA	Frais réels	5.250 Fr. CFA	4.200 Fr. CFA
Cap Vert	1.125 C.V.Escudo	900 C.V.Escudo	Frais réels	450 C.V.Escudo	360 C.V.Escudo
Centrafrique	21.085 Fr. CFA	16.870 Fr. CFA	Frais réels	8.430 Fr. CFA	6.750 Fr. CFA
Comores	14.525 Fr.Comoriens	11.620 Fr.Comoriens	14.440 Fr.Comoriens	5.810 Fr.Comoriens	4.650 Fr.Comoriens
Congo	17.820 Fr. CFA	14.260 Fr. CFA	Frais réels	7.150 Fr. CFA	5.700 Fr. CFA
Côte d'Ivoire	17.875 Fr. CFA	14.300 Fr. CFA	Frais réels	7.150 Fr. CFA	5.720 Fr. CFA
Djibouti - Afars et Issas	9.910 Fr. Djibouti	7.930 Fr. Djibouti	12.270 Fr. Djibouti	3.965 Fr. Djibouti	3.170 Fr. Djibouti
Egypte	60 Pound	48 Pound	Frais réels	24 Pound	19 Pound
Ethiopie	51 Birr	41 Birr	Frais réels	21 Birr	16 Birr
Gabon	16.870 Fr. CFA	13.500 Fr. CFA	Frais réels	6.750 Fr. CFA	5.400 Fr. CFA
Gambie	117 Dalasis	94 Dalasis	Frais réels	47 Dalasis	38 Dalasis

1/4 13/5/1987 - 31

S2 - 1.A. N° 5282 - 185.1987

A F R I Q U E

Destination	INDEMNITES		PLAFOND HOTEL TOUS FONCTIONNAIRES	FORFAIT	REDUCTION REPAS OFFERT
	A 1 - A 3	AUTRES			
Ghana	2.250 Cedi	1.800 Cedi	Frais réels	900 Cedi	720 Cedi
Guinée - Conakry	1.760 Syli	1.400 Syli	Frais réels	700 Syli	560 Syli
Kenya	614 K.Shilling	331 K.Shilling	Frais réels	166 K.Shilling	132 K.Shilling
Lesotho	37 Loti	30 Loti	Frais réels	15 Loti	12 Loti
Liberia	48 \$ Libérien	38 \$ Libérien	Frais réels	19 \$ Libérien	15 \$ Libérien
Madagascar - Malagasy	23.880 Fr. Malg.	19.100 Fr. Malg.	Frais réels	9550 Fr. Malg.	7650 Fr. Malg.
Malawi	45 M. Kwacha	36 M. Kwacha	Frais réels	18 M. Kwacha	14 M. Kwacha
Mali	14.310 Fr. CFA	11.450 Fr. CFA	Frais réels	5.725 Fr. CFA	4.580 Fr. CFA
Maroc	335 Dirham	268 Dirham	332 Dirham	134 Dirham	107 Dirham
Maurice (Ile)	360 Rupee M.	288 Rupee M.	Frais réels	144 Rupee M.	115 Rupee M.
Mauritanie	2.890 Ougiya	2.310 Ougiya	Frais réels	1.155 Ougiya	924 Ougiya
Mayotte	232 F.F.	186 F.F.	Frais réels	93 F.F.	74 F.F.
Niger	11.630 Fr. CFA	9.300 Fr. CFA	Frais réels	4.650 Fr. CFA	3.720 Fr. CFA
Nigeria	56 Naira	43 Naira	Frais réels	22 Naira	17 Naira
Ouganda	15.480 Shilling Ug.	12.385 Shilling Ug.	Frais réels	6.195 Shilling Ug.	4.955 Shilling Ug.

A F R I Q U E
=====

Annexe II 4/9

Destination	INDEMNITES		PLAFOND HOTEL TOUS FONCTIONNAIRES	FORFAIT	REDUCTION REPAS OFFERT
	A 1 - A 3	AUTRES			
Réunion (Ile de la)	445 F.F.	356 F.F.	Frais réels	178 F.F.	142 F.F.
Rwanda	4.340 Fr. Rw	3.470 Fr. RW	Frais réels	1.735 Fr. Rw	1.390 Fr. RW
Sénégal	17.430 Fr. CFA	13.945 Fr. CFA	Frais réels	6.975 Fr. CFA	5.580 Fr. CFA
Seychelles	475 Seych.Rupee	380 Seych.Rupee	Frais réels	190 Seych.Rupee	150 Seych.Rupee
Sierra Leone	57 Leone	46 Leone	Frais réels	23 Leone	18 Leone
Somalie	1.370 Somolo	1.100 Somolo	Frais réels	550 Somolo	440 Somolo
Soudan	66 £ Soudanaise	53 £ Soudanaise	Frais réels	27 £ Soudanaise	21 £ Soudanaise
Swaziland	51 Emalangeni	41 Emalangeni	Frais réels	21 Emalangeni	16 Emalangeni
Tanzanie	880 Tanz.Shilling	705 Tanz.Shilling	Frais réels	355 Tanz.Shilling	280 Tanz.Shilling
Tchad	14.900 Fr. CFA	11.920 Fr. CFA	Frais réels	5.960 Fr. CFA	4.770 Fr. CFA
Togo	16.850 Fr. CFA	13.480 Fr. CFA	Frais réels	6.740 Fr. CFA	5.390 Fr. CFA
Tunisie	35 Dinar	28 Dinar	45 Dinar	14 Dinar	11 Dinar
Zaïre	1.410 Zaïre	1.130 Zaïre	Frais réels	565 Zaïre	450 Zaïre
Zambie	102 Kwacha	82 Kwacha	Frais réels	41 Kwacha	33 Kwacha
Zimbabwe	27 Z. \$	22 Z. \$	Frais réels	11 Z. \$	9 Z. \$
Autres pays	24 ECUS	19 ECUS	Frais réels	10 ECUS	8 ECUS

AMERIQUE
=====

<u>DESTINATION</u>	<u>INDEMNITES</u>		<u>PLAFOND HOTEL</u>	<u>FORFAIT</u>	<u>REDUCTION</u>
	A 1 - A 3	AUTRES	TOUS FONCTIONNAIRES		REPAS OFFERT
Antigua	150 EC \$	120 EC \$	Frais réels	60 EC \$	48 EC \$
Antilles néerland.	130 Florin A	105 Florin A	180 Florin A	53 Florin A	42 Florin A
* Argentine	80 Austral	64 Austral	Frais réels	32 Austral	26 Austral
Bahamas	65 Bah. \$	52 Bah. \$	140 Bah. \$	26 Bah. \$	21 Bah. \$
Barbade	100 BD \$	80 BD \$	Frais réels	40 BD \$	32 BD \$
Belize	75 BZ \$	60 BZ \$	Frais réels	30 BZ \$	24 BZ \$
** Bolivie	53 ECU	42 ECU	Frais réels	21 ECU	17 ECU
Bresil	38 ECU	30 ECU	Frais réels	15 ECU	12 ECU
Canada	38 \$ canadien	30 \$ canadien	115 \$ canadien	15 \$ canadien	12 \$ canadien
Chili	88 ECU	70 ECU	Frais réels	35 ECU	28 ECU
Colombie	4940 Peso	3950 Peso	7160 Peso	1975 Peso	1580 Peso
Costa Rica	2650 Colon	2100 Colon	Frais réels	1050 Colon	840 Colon
Dominique (ile)	142 EC \$	114 EC \$	136 EC \$	57 EC \$	46 EC \$
Equateur	2960 Sucre	2350 Sucre	Frais réels	1175 Sucre	940 Sucre
Grenade	143 EC \$	114 EC \$	Frais réels	57 EC \$	46 EC \$
Guadeloupe	432 FF	346 FF	528 FF	173 FF	138 FF
Guatemala	45 Quetzal	36 Quetzal	51 Quetzal	18 Quetzal	14 Quetzal
Guyane (république)	227 \$ Guyanais	182 \$ Guyanais	406 \$ Guyanais	91 \$ Guyanais	73 \$ Guyanais

* Argentine : "Austral" nouvelle monnaie en vigueur, cotation juin 85

** Le Peso bolivien n'étant plus coté, expression de la devise en ECU

A M E R I Q U E
=====

<u>DESTINATION</u>	<u>INDEMNITES</u>		<u>PLAFOND HOTEL</u>	<u>FORFAIT</u>	<u>REDUCTION</u> <u>REPAS OFFERT</u>
	<u>A 1 - A 3</u>	<u>AUTRES</u>	<u>TOUS FONCTIONNAIRES</u>		
Honduras	130 Lempire	104 Lempire	130 Lempire	52 Lempire	42 Lempire
Jamaïque	170 \$ jamaïcain	136 \$ jamaïcain	427 \$ jamaïcain	68 \$ jamaïcain	54 \$ jamaïcain
Mexique	13.300 Peso	10.600 Peso	14.500 Peso	5.300 Peso	4.250 Peso
Montserrat (Ile)	144 EC \$	91 EC \$	142 EC \$	46 EC \$	36 EC \$
Nicaragua	500 Cordoba	400 Cordoba	830 Cordoba	200 Cordoba	160 cordoba
Panama	45 Balboa	36 Balboa	66 Balboa	18 Balboa	14 balboa
Paraguay	10.040 Guaranis	8.032 Guaranis	8.860 Guaranis	4.016 Guaranis	3.213 Guaranis
Pérou	580.000 Sol	466.000 Sol	408.600 Sol	233.000 Sol	186.600 Sol
St Kitts (Ile)	134 EC \$	107 EC \$	Frais réels	54 EC \$	43 EC \$
Ste Lucie (Ile)	155 EC \$	124 EC \$	Frais réels	62 EC \$	50 EC \$
St Vincent & Grenadines (Iles)	161 EC \$	129 EC \$	Frais réels	65 EC \$	52 EC \$
Suriname	80 Guilder	64 Guilder	Frais réels	32 Guilder	26 Guilder
Trinidad & Tobago (Iles)	167 T&T \$	134 T&T \$	201 T&T \$	67 T&T \$	54 T&T \$
USA New York	78 US \$	62 US \$	150 US \$	31 US \$	25 US \$
Autres Lieux	65 US \$	52 US \$	140 US \$	26 US \$	21 US \$
Venezuela	45 ECU	36 ECU	100 ECU	18 ECU	14 ECU
Autres pays	38 ECU	30 ECU	Frais réels	15 ECU	12 ECU

A S I E

DESTINATION	INDEMNITES		PLAFOND HÔTEL	FORFAIT	REDUCTION REPAS OFFERT
	A 1 - A 3	AUTRES			
Arabie Saoudite	170 Riyal	136 Riyal	370 Riyal	68 Riyal	54 Riyal
Bahrein	15 Bahr.Dinar	12 Bahr.Dinar	39 Bahr.Dinar	6 Bahr.Dinar	5 Bahr.Dinar
Bangladesh	1.140 Taka	912 Taka	2.545 Taka	456 Taka	365 Taka
Birmanie	182 KVAT	150 KVAT	Frais réels	75 KVAT	60 KVAT
Chine	76 Yuan	61 Yuan	Frais réels	31 Yuan	24 Yuan
Corée du Sud	16.000 Won	14.400 Won	67.000 Won	7.200 Won	5.760 Won
Hong-Kong	365 HK \$	292 HK \$	563 HK \$	146 HK \$	117 HK \$
Inde	280 Roupies	225 Roupies	Frais réels	115 Roupies	90 Roupies
Indonésie	15.000 Roupies	12.000 Roupies	100.000 Roupies	6.000 roupies	4.800 Roupies
Israël	73 ECU	59 ECU	Frais réels	30 ECU	24 ECU
Japon	16.000 Yen	12.800 Yen	23.650 Yen	6.400 Yen	5.150 YEN
Jordanie	15 Dinar J	12 Dinar J	19 Dinar J	6 Dinar J	4,80Dinar J
Koweit	9 Dinar K	7 Dinar K	40 Dinar K	4 Dinar K	3 Dinar K
Liban	425 Livre Lib.	340 Livre Lib.	Frais réels	170 Livre Lib.	136 Livre Lib.
Malaisie	130 Ringgit	105 Ringgit	Frais réels	55 Ringgit	40 Ringitt
Népal	440 Roupies N	352 Roupies N	Frais réels	176 Roupies N	140 Roupies N

A S I E
=====

<u>DESTINATION</u>	<u>INDENNITES</u>		<u>PLAFOND HOTEL</u>	<u>FORFAIT</u>	<u>REDUCTION REPAS OFFERT</u>
	A 1 - A 3	AUTRES			
Pakistan	430 Roupies P	344 Roupies P	Frais réels	172 Roupies P	138 Roupies P
Philippines	885 Pesos Ph	708 Pesos Ph	Frais réels	354 Pesos Ph	283 Pesos Ph
Singepour	202 Sing. \$	162 Sing. \$	Frais réels	81 Sing. \$	65 Sing. \$
Sri Lanka	515 Roupies SL	412 Roupies SL	Frais réels	206 Roupies SL	165 Roupies SL
Syrie	261 Syrian £	209 Syrian £	540 Syrian £	105 Syrian £	84 Syrian £
Thailande	1.550 Bath	1.240 Bath	1.790 Bath	620 Bath	496 Bath
Yemen	127 Riyal	100 Riyal	Frais réels	50 Riyal	40 Riyal
Autres pays	27 ECU	22 ECU	Frais réels	11 ECU	9 ECU

O C E A N I E

38 - I A N° 525 - 185 1987

<u>DESTINATION</u>	<u>INDEMNITES</u>		<u>PLAFOND HOTEL TOUS FONCTIONNAIRES</u>	<u>FORFAIT</u>	<u>REDUCTION REPAS OFFERT</u>
	A 1	A 3			
Australie	120 AUD	96 AUD	Frais réels	48 AUD	38 AUD
Fiji	39 \$ Fiji	31 \$ Fiji	62 \$ Fiji	16 \$ Fiji	12 \$ Fiji
Nouvelle Calédonie	4.900 Fr. CFP	3.900 Fr. CFP	9.700 Fr. CFP	1.950 Fr. CFP	1.600 Fr. CFP
Nouvelle Zelande	132 NZ \$	106 NZ \$	Frais réels	53 NZ \$	42 NZ \$
Papouasie					
Nouvelle Guinée	41 Kina	33 Kina	76 Kina	17 Kina	13 Kina
Polynésie Française	7.500 Fr. CFP	6.000 Fr. CFP	13.000 Fr. CFP	3.000 Fr. CFP	2.400 Fr. CFP
Salomon (Iles)	26 S.I. \$	21 S.I. \$	57 S.I. \$	11 S.I. \$	8 S.I. \$
Samoa	50 Tala	40 Tala	Frais réels	20 Tala	16 Tala
Tongo	40 Patanga	32 Patanga	57 Patanga	16 Patanga	13 Patanga
Vanuatu	3.620 Vatu	2.900 Vatu	5.100 Vatu	1.450 Vatu	1.160 Vatu
Autres pays	27 ECU	22 ECU	Frais réels	11 ECU	9 ECU

*Les autres langues seront
publiées ultérieurement.*

(Addendum aux LA. N° 527 du 18.5.1987)

**Profils de carrière
exercice de promotions 1987
(catégories B, C, D)**

GRADE	FOURCHETTES D'ANCIENNETE DE GRADE	FOURCHETTES DE DATES DE NAISSANCE
B/3	13.11.77 - 03.12.82	03.05.40 ~ 11.06.51
B/5	22.04.83 - 05.05.85	10.08.52 - 19.10.59
B*3	12.06.80 - 14.12.83	12.01.28 - 01.06.40
B*5	03.11.83 - 03.04.86	03.05.32 - 11.08.44
C/3	16.08.77 - 31.08.81	07.06.41 ~ 07.02.54
C/5	23.08.83 - 15.06.85	04.11.51 - 21.09.62
D/3	02.03.83 - 07.03.85	30.04.41 ~ 24.07.55